EASTER SATURDAY

Errors? help@extraordinaryform.org

The conclusion today of the baptismal celebration, the neophytes gather again in the Lateran Basilica beside the font in which on Easter Eve they were

born to newness of life. Today's stational liturgy seems to be influenced more than ever by the thought of purity and innocence, like a loving mother carried away by the beauty of her newborn child. On this day in the early Roman Liturgy the Pope used to distribute to the people the Agnus Dei of the blessed wax mixed with sacred chrism, on which was impressed the image of the Lamb of God. This

custom, one of great antiquity, took place during the Mass, while the schola of

The Epistle explains the teaching of St. Peter to the first Christian converts

the cantors chanted the invocation Agnus Dei before the Kiss of peace

about the sublime dignity to which they have been raised by Baptism. The Gospel befits the return of the newly baptized to the Lateran Basilica; Peter is the pastor whose words have taught the neophytes; John is the co-titular patron of the Lateran baptistry, so that it is in his house, as it were, that the station is celebrated today. After eight days Jesus showed Himself to His Apostles saying: "Peace be to

you." When time is drawing to an end and the last day is at hand, He will appear once more to His Church, and by the gift of His peace will strengthen her against the final persecutions of Antichrist.

INTROIT Psalms 104: 43 Edúxit Dóminus pópulum suum in The Lord brought forth his people with exsultatióne, allelúja: et eléctos suos in joy, alleluia, and his chosen with lætítia, allelúja, allelúja. (Ps. 4:1) gladness, alleluia, alleluia. (Ps. 4:1) Give glory to the Lord, and call upon Confitémini Dómino et invocáte nomen his name: declare his deeds among the

ejus: annuntiáte inter gentes ópera ejus. Glória Patri et Fílio et Spirítui

preceding the Communion.

Sancto, sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sécula seculórum. Amen. Eduxit Dóminus pópulum suum in exsultatióne, allelúja: et eléctos suos in lætítia, allelúja, allelúja. **COLLECT** Concéde, quæsumus, omnípotens Deus: ut, qui festa paschália venerándo égimus, per hæc contingere ad gaudia ætérna mereámur. Per Dóminum

nostrum Jesum Christum, Fílium tuum,

qui tecum vivit et regnat in unitáte

Caríssimi: Deponéntes ígitur omnem

Spíritus Sancti, Deus, per ómnia

EPISTLE 1 Peter 2: 1-10

sécula seculórum.

malítiam, et omnem dolum, et simulatiónes, et invídias, et omnes detractiónes, sicut modo géniti infántes, rationábile, sine dolo lac concupíscite: ut in eo crescátis in salútem: si tamen gustástis, quóniam dulcis est Dóminus. Ad quem accedéntes lápidem vivum, ab homínibus quidem reprobátum, a Deo autem eléctum et honorificátum: et ipsi tamquam lápides vivi superædificámini, domus spirituális, sacerdótium sanctum, offérre spirituáles hóstias, acceptábiles Deo per Jesum Christum. Propter quod cóntinet Scriptúra: Ecce, pono in Sion lápidem summum angulárem, eléctum, pretiósum: et qui credíderit in eum, non confundátur. Vobis igitur honor credéntibus: non credéntibus autem lapis, quem reprobavérunt ædificántes, hic factus est in caput ánguli, et lapis offensiónis, et petra scándali his, qui offéndunt verbo, nec credunt in quo et pósiti sunt. Vos autem genus eléctum, regale sacerdótium, gens sancta, pópulus acquisitiónis: ut virtútes annuntiétis ejus, qui de ténebris vos vocavit in admirábile lumen suum. Qui aliquándo non pópulus, nunc autem pópulus Dei: qui non consecúti misericórdiam, nunc autem misericórdiam consecúti.

Dux vitæ mórtuus, regnat vivus.

Amen. Allelúja.

Agnus redémit oves:

SEQUENCE

Christiáni.

peccatóres.

GREATER ALLELUIA

Psalms 117: 24; 112: 1

Allelúja, allelúja. Hæc dies, quam

Dóminum, laudáte nomen Dómini.

Victímæ pascháli laudes ímmolent

Christus innocens Patri reconciliávit

Mors et vita duéllo conflixére mirándo:

in ea. Allelúja, Laudáte, pueri,

fecit Dóminus: exsultémus et lætémur

Dic nobis, María, quid vidísti in via? Sepúlchrum Christi vivéntis: et glóriam vidi resurgéntis, Angélicos testes, sudárium et vestes.

Surréxit Christus spes mea: præcédet

Scimus Christum surrexísse a mórtuis

vere: tu nobis, victor Rex, miserére.

Magdaléne venit mane, cum adhuc

Cucúrrit ergo, et venit ad Simónem

amábat Jesus, et dicit illis: Tulérunt

ténebræ essent, ad monuméntum: et

vidit lápidem sublátum a monuménto.

Petrum, et ad álium discípulum, quem

Dóminum de monuménto, et nescímus,

GOSPEL John 20: 1-9 In illo témpore: Una sábbati, Maria

ubi posuérunt eum. Exiit ergo Petrus et ille álius discípulus, et venérunt ad monuméntum. Currébant autem duo simul, et ille álius discípulus præcucúrrit cítius Petro, et venit primus ad monuméntum. Et cum se

inclinásset, vidit pósita linteámina, non

pósita, et sudárium, quod fúerat super

tamen introívit. Venit ergo Simon

monuméntum, et vidit linteámina

Petrus sequens eum, et introívit in

caput ejus, non cum linteamínibus

discípulus, qui vénerat primus ad

monuméntum: et vidit et crédidit:

pósitum, sed separátim involútum in

unum locum. Tunc ergo introívit et ille

nondum enim sciébant Scriptúram, quia oportébat eum a mórtuis resúrgere. **OFFERTORY Psalms 117: 26-27** Benedíctus, qui venit in nómine Dómini: benedíximus vobis de domo Dómini: Deus Dóminus, et illúxit nobis, allelúja, allelúja. **SECRET** Concéde, quéssumus, Dómine, semper nos per hæc mystéria paschália gratulári: ut contínua nostræ reparatiónis operátio perpétuæ nobis fiat causa lætítiæ. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sécula seculórum. PREFACE FOR EASTER Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, Te quidem, Dómine, omni témpore, sed in hac potíssimum die,

gloriósius prædicáre, cum Pascha

enim verus est Agnus, qui ábstulit

resurgéndo reparávit. Et ídeo cum

COMMUNICANTES FOR EASTER

Communicantes, et diem

moriéndo destrúxit, et vitam

nostrum immolátus est Christus. Ipse

peccáta mundi. Qui mortem nostram

Ángelis et Archángelis, cum Thronis et

Dóminatiónibus, cumque omni milítia cæléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus sine fine dicéntes:

sacratíssimum celebrántes Resurrectiónis Dómini nostri Jesu Christi secúndum carnem: sed et memóriam venerántes, in primis gloriósæ semper Vírginis Maríæ, Genetrícis ejúsdem Dei et Dómini nostri Jesu Christi: sed et beati Joseph, ejúsdem Vírginis Sponsi, et beatórum Apostolórum ac Mártyrum tuórum, Petri et Pauli, Andréæ, Jacóbi, Joánnis, Thomæ, Jacóbi, Philíppi, Bartholomæi, Matthæi, Simónis, et Thaddæi: Lini, Cleti, Cleméntis, Xysti, Cornélii, Cypriáni, Lauréntii, Chrysógoni, Joánnis et Pauli, Cosmæ et Damiáni: et through whose merits and prayers, ómnium Sanctórum tuórum; quorum méritis, precibúsque concédas, ut in ómnibus protectiónis tuæ muniámur auxíio. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. Amen. **HANC IGITUR FOR EASTER** Hanc ígitur oblatiónem servitútis

quæsumus, Dómine, ut placátus accípias: diésque nostros in tua pace dispónas, atque ab ætérna damnatióne

nos éripi, et in electorum tuórum júbeas

remissiónem ómnium peccatórum,

nostræ, sed et cunctæ famíliæ tuæ,

quam tibi offérimus pro his quoque,

et Spíritu Sancto, tríbuens eis

grege numerári. Per Christum

COMMUNION Galatians 3: 27

Dóminum nostrum. Amen.

quos regeneráre dignátus es ex aqua,

Omnes, qui in Christo baptizáti estis, Christum induístis, allelúja. **POSTCOMMUNION**

Redemptiónis nostræ múnere vegetáti,

quésumus, Dómine: ut, hoc perpétuæ

profíciat. Per Dóminum nostrum

salútis auxílio, fides semper vera

Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. The Lord brought forth his people with joy, alleluia, and his chosen with gladness, alleluia, alleluia. Grant, we beseech Thee, O Almighty God, that we who have kept the Easter festivities with veneration, may, through them, be made worthy to possess eternal joys. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit,

God, forever and ever.

Dearly beloved: Wherefore laying

away all malice, and all guile, and

Gentiles. Glory be to the Father, and to

dissimulations, and envies, and all detractions, as newborn babes, desire the rational milk without guile, that thereby you may grow unto salvation; if so be you have tasted that the Lord is sweet. Unto whom coming, as to a living stone, rejected indeed by men, but chosen and made honorable by God: be you also as living stones built up, a spiritual house, a holy priesthood, to offer up spiritual sacrifices, acceptable to God by Jesus Christ. Wherefore it is said in the scripture: Behold, I lay in Sion a chief corner stone, elect, precious. And he that shall believe in him, shall not be confounded. To you therefore that believe, he is honor: but to them that believe not, the stone which the builders rejected, the same is made the head of the corner: And a stone of stumbling, and a rock of scandal, to them who stumble at the word, neither do believe, whereunto also they are set. But you are a chosen generation, a kingly priesthood, a holy nation, a purchased people: that you may

declare his virtues, who hath called

light: Who in time past were not a

people: but are now the people of

now have obtained mercy.

of the Lord.

your praises.

the Father.

napkin resting.

goeth before you."

you out of darkness into his marvelous

God. Who had not obtained mercy; but

Alleluia, alleluia. This is the day which

the Lord hath made: let us be glad and

Lord, ye children: praise ye the name

Christians! to the Paschal Victim offer

Christ, sinless, reconcileth sinners to

Death and life contended in that conflict

The Lamb the sheep redeemeth:

rejoice therein. Alleluia, Praise the

stupendous: The Prince of Life, Who died, reigneth alive. Speak to us, Mary, what thou sawest on your way? "The tomb of Christ who now liveth: and likewise the glory of the Risen. Angels attesting, the shroud and

Christ my hope is arisen: to Galilee He

We know that Christ is risen truly from

the dead: have mercy on us, Thou

Victor King. Amen. Alleluia. At that time, on the first day of the week, Mary Magdalen cometh early, when it was yet dark, unto the sepulchre; and she saw the stone taken away from the sepulchre. She

ran, therefore, and cometh to Simon

Peter, and to the other disciple whom

Jesus loved, and saith to them: They

have taken away the Lord out of the

sepulchre, and we know not where

they have laid him. Peter therefore

both ran together, and that other

went out, and that other disciple, and

they came to the sepulchre. And they

disciple did outrun Peter, and came

first to the sepulchre. And when he

stooped down, he saw the linen cloths

lying; but yet he went not in. Then cometh Simon Peter, following him, and went into the sepulchre, and saw the linen cloths lying, and the napkin that had been about his head, not lying with the linen cloths, but apart, wrapped up into one place. Then that other disciple also went in, who came first to the sepulchre: and he saw, and believed. For as yet they knew not the scripture, that he must rise again from the dead. Blessed be he that cometh in the name of the Lord. We have blessed you out of the house of the Lord. The Lord is God, and he hath shone upon us, alleluia, alleluia. Grant us, O Lord, we beseech Thee, ever to rejoice in these Paschal mysteries, that, by the continued work of our redemption we may come to endless happiness. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. It is truly meet and just, right and for

our salvation, at all times to praise

Thee, O Lord, but more gloriously

especially at this time above others

For He is the true Lamb Who hath

And therefore with Angels and

Archangels, with Thrones and

Thy glory, evermore saying:

when Christ our Pasch was sacrificed.

taken away the sins of the world: Who

by dying hath destroyed our death: and

by rising again hath restored us to life.

Dominations, and with all the hosts of

the heavenly army, we sing the hymn of

Communicating, and keeping the most

holy day of the Resurrection of our Lord

Jesus Christ according to the flesh and

also reverencing the memory, first, of

the glorious Mary, ever Virgin, Mother of the same our God and Lord Jesus Christ: as also of blessed Joseph, Spouse of the Virgin, of the blessed Apostles and martyrs, Peter and Paul, Andrew, James, John, Thomas, James, Philip, Bartholomew, Matthew, Simon and Thaddeus: Linus, Cletus, Clement, Sixtus, Cornelius, Cyprian, Lawrence, Chrysogonus, John and Paul, Cosmas and Damian, and of all Thy Saints, grant that we may in all things be defended by the help of Thy protection Through the same Christ our Lord. Amen. We therefore beseech Thee, O Lord, graciously to accept this oblation of our service, as also of Thy whole family, which we make unto Thee on behalf of

these whom Thou hast vouchsafed to

bring to a new birth by water and the

Thy peace, preserve us from eternal

For as many of you as have been

baptized in Christ, have put on Christ,

Amen.

damnation and rank us in the number

Holy Spirit, granting them remission of

all their sins: and to dispose our days in

of Thine Elect. Through Christ our Lord.

alleluia. Invigorated by the gift of redemption, we beseech Thee, O Lord, that by this means of eternal salvation, the true

faith may prosper evermore. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.